Valvoline	Pagina: 1
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

Conforme a la regulación (UE) N.º 1907/2006 según enmienda. - SDSGHS_ES SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1 Identificador del producto

Nombre comercial : MaxLife™ AFC 50/50

Refrigerante

1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Uso recomendado : Refrigerante y anticongelante.

1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Ellis Enterprises B.V., an affiliate of Valvoline Wieldrechtseweg 39 3316 BG Dordrecht

Países Bajos

+31 (0)78 654 3500 (en los Países Bajos), o comuníquese con la persona de contacto de su representante local de servicios al consumidor

SDS@valvoline.com

1.4 Teléfono de emergencia

00-800-825-8654 / 001-859-202-3865, o llame a su número de emergencia local al + 34 91 562 04 20

Información del Producto

+31 (0)78 654 3500 (en los Países Bajos), o comuníquese con la persona de contacto de su representante local de servicios al consumidor

SECCIÓN 2. Identificación de los peligros

2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación (REGLAMENTO (CE) No 1272/2008)

Toxicidad aguda, Categoría 4 H302: Nocivo en caso de ingestión.

Toxicidad específica en determinados órganos - exposiciones repetidas, Categoría 2, Riñón

H373: Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas en caso de ingestión.

2.2 Elementos de la etiqueta

Etiquetado (REGLAMENTO (CE) No 1272/2008)

Valvoline	Pagina: 2
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

Pictogramas de peligro





Palabra de advertencia : Atención

Indicaciones de peligro : H302 Nocivo en caso de ingestión.

Puede provocar danos en los órganos

(Riñón) tras exposiciones prolongadas o

repetidas en caso de ingestión.

Consejos de prudencia : P101 Si se necesita consejo médico, tener a

mano el envase o la etiqueta.

P102 Mantener fuera del alcance de los niños.

Prevención:

P260 No respirar el polvo/ el humo/ el gas/ la

niebla/ los vapores/ el aerosol.

P264 Lavarse la piel concienzudamente tras la

manipulación.

P270 No comer, beber ni fumar durante su

utilización.

Eliminación:

P501 Eliminar el contenido/ el recipiente en una

planta de eliminación de residuos

autorizada.

Componentes determinantes del peligro para el etiquetado:

Etanodiol

2.2'-Oxidietanol

nitrito de sodio

2.3 Otros peligros

Esta sustancia/mezcla no contiene componentes que se consideren que sean bioacumulativos y tóxicos persistentes (PBT) o muy bioacumulativos y muy persistentes (vPvB) a niveles del 0,1% o superiores.

Consejo adicional

No hay información disponible.

SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

3.2 Mezclas

Componentes peligrosos

Nombre químico	No. CAS	Clasificación	Concentración (%)
	No. CE	(REGLAMENTO	

Valvoline	Pagina: 3
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

	Número de registro	(CE) No 1272/2008)	
Etanodiol	107-21-1 203-473-3 01-2119456816-28-xxxx	Acute Tox.4; H302 STOT RE2; H373	>= 50,00 - < 60,00
2,2'-Oxidietanol	111-46-6 203-872-2 01-2119457857-21-xxxx	Acute Tox.4; H302 STOT RE2; H373	>= 2,50 - < 5,00
nitrito de sodio	7632-00-0 231-555-9 01-2119471836-27-xxxx	Ox. Sol.3; H272 Acute Tox.3; H301 Eye Irrit.2; H319 Aquatic Acute1; H400	>= 0,10 - < 0,25

Para la explicación de las abreviaturas véase la sección 16.

SECCIÓN 4. Primeros auxilios

4.1 Descripción de los primeros auxilios

Recomendaciones generales : Retire a la persona de la zona peligrosa.

Mostrar esta ficha de seguridad al doctor que esté de servicio.

No deje a la víctima desatendida.

Si es inhalado : Si aspiró, mueva la persona al aire fresco.

En caso de inconsciencia, colocar en posición de

recuperación y pedir consejo médico.

Si los síntomas persisten consultar a un médico.

En caso de contacto con la

piel

: Normalmente no se requieren primeros auxilios. Sin embargo,

se recomienda lavar las áreas expuestas con jabón y agua.

En caso de contacto con los

ojos

: Lavarse abundantemente los ojos con agua como medida de

precaución.

Retirar las lentillas.

Proteger el ojo no dañado.

Si persiste la irritación de los ojos, consultar a un especialista.

Por ingestión : Consulte al médico.

Enjuague la boca con agua.

No dar leche ni bebidas alcohólicas.

Nunca debe administrarse nada por la boca a una persona

inconsciente.

Si los síntomas persisten consultar a un médico.

Valvoline	Pagina: 4
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Síntomas : Ningun síntoma conocido o esperado.

Riesgos : Los efectos de intoxicación aguda por etilenglicol aparecen en

tres etapas bastante nítidas. La etapa inicial ocurre poco después de la exposición, dura de 6 a 12 horas y se caracteriza por efectos en el sistema nervioso central (estimulación pasajera, náusea, vómitos y, en casos severos, coma, convulsiones y posible muerte). La segunda etapa dura de 12 a 36 horas y comienza con el inicio de coma. Esta fase

cianosisy, en casos severos, edema pulmonar,

bronconeumonía, agrandamiento cardíaco y paro congestivo.

se caracteriza por taquipnea, taquicardia, hipotensión leve,

La etapa final ocurre de 24 a 72 horas después de la

exposición y se caracteriza por paro renal, que oscila entre un aumento ligero en el nitrógeno de la urea sanguínea y la creatinina seguidopor recuperación y anuria completa con necrosis tubular aguda que puedeconducir a la muerte. En la mayoría de los casos hay oxaluria. El hallazgo de laboratorio más significativo en la intoxicación por etilenglicoles acidosis

metabólica severa.

Nocivo en caso de ingestión.

Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones

prolongadas o repetidas en caso de ingestión.

4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Tratamiento : Este producto contiene etilenglicol. El etanol reduce el

metabolismo de etilenglicol en metabolitos tóxicos. Deberá administrarse etanol lo más pronto posible en casos de intoxicación severa ya que el período de semidesintegración del etilenglicol es de 3 horas. Si la atención médica ha de demorarse varias horas, dar al paciente tres a cuatro ""tragos"" de 1-onza de whiskey de grado 86 o más antes o durante el transporte al hospital. La hemodiálisis remueve efectivamente el etilenglicol y sus metabolitos del cuerpo.

Sin peligros que requieran medidas especiales de primeros

auxilios.

SECCIÓN 5. Medidas de lucha contra incendios

5.1 Medios de extinción

Medios de extinción apropiados

: Usar medidas de extinción que sean apropiadas a las circunstancias del local y a sus alrededores.

4/20

Valvoline.	Pagina: 5
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

Spray de agua Espuma

Dióxido de carbono (CO2) Producto químico en polvo

Medios de extinción no

apropiados

: Chorro de agua de gran volumen

5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Peligros específicos en la lucha contra incendios

: Si se calienta el producto por encima de su punto de inflamación, producirá vapores en cantidad suficiente para entrar en combustión. Los vapores son más pesados que el aire, pueden desplazarse al ras del suelo y pueden inflamarse por calor, luces piloto, otras llamas y fuentes de ignición

cercanas al punto de descarga.

No permita que las aguas de extinción entren en el

alcantarillado o en los cursos de agua.

Productos de combustión

peligrosos

: Alcoholes Aldehídos

dióxido de carbono y monóxido de carbono

éteres

emanaciones tóxicas

Hidrocarburos

5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios

: En caso de fuego, protéjase con un equipo respiratorio

autónomo.

Métodos específicos de

extinción

: El producto es compatible con agentes estándar para la

extinción de incendios.

Otros datos : Procedimiento estándar para fuegos químicos.

SECCIÓN 6. Medidas en caso de vertido accidental

6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Precauciones personales : Deben excluirse de la zona de vertido del producto a aquellas

personas que no lleven un equipo protector hasta que se

haya completado la limpieza.

Cumplir todos los reglamentos federales, estatales y locales

aplicables.

Valvoline	Pagina: 6
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

6.2 Precauciones relativas al medio ambiente

Precauciones relativas al

medio ambiente

: Evite que el producto penetre en el alcantarillado.

Impedir nuevos escapes o derrames si puede hacerse sin

riesgos.

Si el producto contaminara ríos, lagos o alcantarillados,

informar a las autoridades respectivas.

6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Métodos de limpieza : Recojer con un producto absorbente inerte (por ejemplo,

arena, diatomita, fijador de ácidos, fijador universal, serrín). Guardar en contenedores apropiados y cerrados para su

eliminación.

6.4 Referencia a otras secciones

Para más información véase la sección 8 y la sección 13 de la ficha de datos de seguridad.

SECCIÓN 7. Manipulación y almacenamiento

7.1 Precauciones para una manipulación segura

Consejos para una : No respirar vapores/polvo.

manipulación segura No fumar.

Contenedor peligroso cuando está vacío. No fumar, no comer ni beber durante el trabajo. Equipo de protección individual, ver sección 8.

Eliminar el agua de enjuague de acuerdo con las regulaciones

nacionales y locales.

Indicaciones para la

protección contra incendio y

explosión

: Disposiciones normales de protección preventivas de

incendio.

Medidas de higiene : Lávense las manos antes de los descansos y después de

terminar la jornada laboral. No comer ni beber durante su

utilización. No fumar durante su utilización.

7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Exigencias técnicas para almacenes y recipientes

: Conservar el envase herméticamente cerrado en un lugar

seco y bien ventilado.

Otros datos : No se descompone si se almacena y aplica como se indica.

7.3 Usos específicos finales

Usos específicos : Sin datos disponibles

Valvoline.	Pagina: 7
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual

8.1 Parámetros de control

Límites de exposición profesional

Componentes	No. CAS	Tipo de valor (Forma de exposición)	Parámetros de control	Base
Etanodiol	107-21-1	TWA	20 ppm 52 mg/m3	2000/39/EC
		STEL	40 ppm 104 mg/m3	2000/39/EC
		VLA-EC	40 ppm 104 mg/m3	ES VLA
		VLA-ED	20 ppm 52 mg/m3	ES VLA

8.2 Controles de la exposición

Medidas de ingeniería

Se debe proporcionar suficiente ventilación mecánica (general y/o mediante extracción local) para mantener la exposiciónpor debajo de las pautas de exposición (si corresponde) o por debajo delos niveles que pueden provocar efectos negativos conocidos, sospechados o evidentes.

Protección personal

Protección de los ojos : No se necesita en condiciones normales de uso. Use gafas

de seguridad a prueba de salpicaduras si es posible que el

material sea rociado o salpicado en los ojos.

Protección de las manos

Observaciones : goma butílica Caucho nitrílo

> La conveniencia para un lugar de trabajo específico debe de ser tratada con los productores de los guantes de protección.

Protección de la piel y del

cuerpo

: Llevar cuando sea apropiado: Indumentaria impermeable

Zapatos de seguridad

Elegir una protección para el cuerpo según la cantidad y la concentración de la sustancia peligrosa en el lugar de trabajo.

SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto líquido

Valvoline	Pagina: 8
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

Color : rojo

Olor : Sin datos disponibles

Umbral olfativo : Sin datos disponibles

pH : aprox. 9,8

Punto/intervalo de fusión : aprox. -36 °C

Punto /intervalo de ebullición : Sin datos disponibles

Punto de inflamación : > 120 °C

Tasa de evaporación : Sin datos disponibles

Inflamabilidad (sólido, gas) : Sin datos disponibles

Límite superior de explosividad / Limites de inflamabilidad superior

Sin datos disponibles

Límites inferior de explosividad / Límites de inflamabilidad inferior

Sin datos disponibles

Presión de vapor : Sin datos disponibles

Densidad relativa del vapor : Sin datos disponibles

Densidad relativa : Sin datos disponibles

Densidad : aprox. 1,074 gcm3 (20 °C)

Solubilidad(es)

Solubilidad en agua : totalmente miscible

Solubilidad en otros

disolventes

Sin datos disponibles

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

: Sin datos disponibles

Temperatura de descomposición

Sin datos disponibles

Viscosidad

Viscosidad, dinámica : Sin datos disponibles

Valvoline	Pagina: 9
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

Viscosidad, cinemática : Sin datos disponibles

Propiedades comburentes : Sin datos disponibles

9.2 Otros datos

Autoencendido : Sin datos disponibles

SECCIÓN 10. Estabilidad y reactividad

10.1 Reactividad

No se descompone si se almacena y aplica como se indica.

10.2 Estabilidad química

Estable bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.

10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

Reacciones peligrosas : El producto no experimentará polimerización peligrosa.

10.4 Condiciones que deben evitarse

Condiciones que deben

evitarse

: calor excesivo

10.5 Materiales incompatibles

Materias que deben evitarse : Ácidos

Aldehídos

Metales alcalinos Metales alcalinotérreos

Bases

bases fuertes

Agentes oxidantes fuertes Compuestos de azufre

10.6 Productos de descomposición peligrosos

Productos de descomposición : No se conoce ningún producto peligroso de la

peligrosos descomposición.

SECCIÓN 11. Información toxicológica

11.1 Información sobre los efectos toxicológicos

Información sobre posibles : Inhalación

vías de exposición Contacto dérmico

Valvoline	Pagina: 10
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

Contacto Ocular Ingestión

Toxicidad aguda

Nocivo en caso de ingestión.

Producto:

Toxicidad oral aguda

Observaciones: La ingestión de medicamentos contaminados con dietilenglicol ha provocado insuficiencia renal y muerte en humanos. Los productos que contienen dietilenglicol deben

considerarse tóxicos en casode ingestión.

Estimación de la toxicidad aguda: 960,93 mg/kg

Método: Método de cálculo

Toxicidad cutánea aguda : Observaciones: La absorción dérmica de este material (o un

componente suyo) puede aumentar a través de la piel

dañada.

Componentes:

ETHYLENE GLYCOL:

Toxicidad oral aguda : DL0 (Humano): estimado 1,56 g/kg

Valoración: El componente / mezcla se clasifica como

toxicidad oral aguda, categoría 4.

Toxicidad aguda por

inhalación

: CL50 (Rata): 10,9 mg/l

Tiempo de exposición: 1 h

Prueba de atmosfera: polvo/niebla

Valoración: Ningún efecto adverso se ha observado en las

pruebas de toxicidad aguda por inhalación.

Toxicidad cutánea aguda : DL50 (Conejo): 9.530 mg/kg

Toxicidad aguda (otras vías

de administración)

: DL50 (Rata): 5.010 mg/kg

Vía de aplicación: Intraperitoneal

DL50 (Rata): 3.260 mg/kg Vía de aplicación: Intravenoso

Componentes:

DIETHYLENE GLYCOL:

Toxicidad oral aguda : DL50 (Humano): Esperado 1.120 mg/kg

Órganos diana: Riñón

Valvoline	Pagina: 11
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

Toxicidad aguda por

inhalación

: CL50 (Rata): > 4,6 mg/l

Tiempo de exposición: 4 h

Prueba de atmosfera: polvo/niebla

Valoración: Ningún efecto adverso se ha observado en las

pruebas de toxicidad aguda por inhalación.

Toxicidad cutánea aguda : DL50 (Conejo): 13.300 mg/kg

Componentes:

SODIUM NITRITE:

Toxicidad oral aguda

: DL50 (Rata): 180 mg/kg

Toxicidad aguda por

inhalación

: CL50 (Rata): 5,5 mg/l

Tiempo de exposición: 4 h

Prueba de atmosfera: polvo/niebla

Corrosión o irritación cutáneas

No está clasificado en base a la información disponible.

Componentes:

ETHYLENE GLYCOL:

Especies: Conejo

Resultado: No irrita la piel

DIETHYLENE GLYCOL:

Especies: Humano

Resultado: irritación leve y transitoria

SODIUM NITRITE:

Resultado: No irrita la piel

Lesiones o irritación ocular graves

No está clasificado en base a la información disponible.

Producto:

Observaciones: Es poco probable que produzca irritación o lesión ocular.

Componentes:

ETHYLENE GLYCOL:

Resultado: irritación leve y transitoria

DIETHYLENE GLYCOL:

Especies: Conejo

Resultado: irritación leve y transitoria

SODIUM NITRITE:

Resultado: Irrita los ojos.

Valvoline	Pagina: 12
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

Sensibilización respiratoria o cutánea

Sensibilización cutánea: No está clasificado en base a la información disponible. Sensibilización respiratoria: No está clasificado en base a la información disponible.

Componentes:

ETHYLENE GLYCOL:

Tipo de Prueba: Prueba de Maximización

Especies: Conejillo de indias

Valoración: No provoca sensibilización a la piel.

DIETHYLENE GLYCOL:

Tipo de Prueba: Prueba de Maximización

Especies: Conejillo de indias

Método: Directiva 67/548/CEE, Anexo V, B.6.

Mutagenicidad en células germinales

No está clasificado en base a la información disponible.

Componentes:

ETHYLENE GLYCOL:

Genotoxicidad in vitro : Tipo de Prueba: Prueba de Ames Prueba de especies: Salmonella typhimurium Activación metabólica: con o sin activación metabólica

Resultado: negativo

DIETHVI ENE CI VCOI :

DIETHYLENE GLYCOL:	
Genotoxicidad in vitro	Tipo de Prueba: Prueba de Ames Activación metabólica: con o sin activación metabólica Método: Directrices de ensayo 471 del OECD Resultado: negativo BPL: si
	Prueba de especies: células del ovario del hámster chino Activación metabólica: con o sin activación metabólica Método: Directrices de ensayo 479 del OECD Resultado: negativo BPL: si
Genotoxicidad in vivo	Tipo de Prueba: Prueba de micronúcleos in vivo Prueba de especies: Ratón Método: Directrices de ensayo 474 del OECD Resultado: negativo BPL: si

Carcinogenicidad

No está clasificado en base a la información disponible.

Valvoline	Pagina: 13
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

Toxicidad para la reproducción

No está clasificado en base a la información disponible.

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única

No está clasificado en base a la información disponible.

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición repetida

Puede provocar daños en los órganos (Riñón) tras exposiciones prolongadas o repetidas en caso de ingestión.

Componentes:

ETHYLENE GLYCOL:

Vía de exposición: Ingestión Órganos diana: Riñón

Valoración: Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

DIETHYLENE GLYCOL:

Vía de exposición: Ingestión Órganos diana: Riñón

Valoración: Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Toxicidad por aspiración

No está clasificado en base a la información disponible.

Experiencia con exposición de seres humanos

Componentes:

DIETHYLENE GLYCOL:

Información general: Hígado

Otros datos

Producto:

Observaciones: Sin datos disponibles

SECCIÓN 12. Información ecológica

12.1 Toxicidad

Componentes:

Etanodiol

Toxicidad para los peces : CL50 (Lepomis macrochirus (Pez-luna Blugill)): 27.540 mg/l

Tiempo de exposición: 96 h Tipo de Prueba: Ensayo estático

Valvoline.	Pagina: 14
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

CL50 (Pimephales promelas (Piscardo de cabeza gorda)):

8.050 mg/l

Tiempo de exposición: 96 h

Toxicidad para las dafnias y otros invertebrados acuáticos

: CL50 (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): > 10.000 mg/l

Tiempo de exposición: 48 h Tipo de Prueba: Ensayo estático

Toxicidad para las algas : CE50 (Pseudokirchneriella subcapitata (alga verde)): 6.500 -

13.000 mg/l

Punto final: Inhibición del crecimiento

Tiempo de exposición: 7 Días

Toxicidad para los peces (Toxicidad crónica)

: NOEC: 32.000 mg/l

Tiempo de exposición: 7 d

Especies: Pimephales promelas (Piscardo de cabeza gorda)

Toxicidad para las dafnias y otros invertebrados acuáticos

(Toxicidad crónica)

NOEC: 24.000 mg/l

Tiempo de exposición: 7 d Especies: Daphnia magna (Pulga de mar grande)

2,2'-Oxidietanol

Toxicidad para las dafnias y otros invertebrados acuáticos : CL50 (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): > 10.000 mg/l

Tiempo de exposición: 24 h Tipo de Prueba: Ensayo estático

Método: DIN 38412

nitrito de sodio

Toxicidad para los peces : CL50 (Pimephales promelas (Piscardo de cabeza gorda)):

2,35 - 3,81 mg/l

Tiempo de exposición: 96 h Tipo de Prueba: Ensayo dinámico

CL50 (Oncorhynchus mykiss (Trucha irisada)): 0,54 - 26,3

ma/l

Tiempo de exposición: 96 h Tipo de Prueba: Ensayo dinámico

Toxicidad para las dafnias y otros invertebrados acuáticos

: CE50 (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): 15,4 mg/l

Tiempo de exposición: 48 h Tipo de Prueba: Ensayo estático

Método: OECD TG 202

Toxicidad para las algas : CE50 (Desmodesmus subspicatus (alga verde)): > 100 mg/l

Tiempo de exposición: 72 h

Tipo de Prueba: Inhibición del crecimiento

Método: OECD TG 201

Factor-M (Peligro a corto : 1

Valvoline	Pagina: 15
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

plazo (agudo) para el medio

ambiente acuático)

Toxicidad para las bacterias : CE10 (lodos activados): 210 mg/l

Tiempo de exposición: 3 h Tipo de Prueba: Ensayo estático

Método: OECD TG 209

Toxicidad para los peces

(Toxicidad crónica)

: NOEC: 6,16 mg/l

Tiempo de exposición: 31 d

Especies: Ictalurus catus (Pez gato, blanco)

Tipo de Prueba: Ensayo dinámico

Toxicidad para las dafnias y otros invertebrados acuáticos

(Toxicidad crónica)

NOEC: 9,86 mg/l

Tiempo de exposición: 80 d Especies: Invertebrados acuáticos Tipo de Prueba: Ensayo estático

12.2 Persistencia y degradabilidad

Componentes:

Etanodiol

Biodegradabilidad : Resultado: Fácilmente biodegradable.

Biodegradación: 90 - 100 % Tiempo de exposición: 10 d Método: OECD TG 301

2,2'-Oxidietanol

Biodegradabilidad : Resultado: Fácilmente biodegradable.

Biodegradación: 70 - 80 % Tiempo de exposición: 28 d Método: OECD TG 301B

nitrito de sodio

Biodegradabilidad : Resultado: Los métodos para la determinación de

biodegradabilidad no es aplicable para las sustancias

inorgánicas.

12.3 Potencial de bioacumulación

Componentes:

Etanodiol

Bioacumulación : Especies: Crayfish (Procambarus)

Tiempo de exposición: 61 d Concentración: 1000 mg/l

Factor de bioconcentración (FBC): 0,27

Método: Ensayo dinámico

Valvoline	Pagina: 16
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

: log Pow: -1,36

2,2'-Oxidietanol

Bioacumulación : Especies: Leuciscus idus (Carpa dorada)

Factor de bioconcentración (FBC): 100

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

: log Pow: -1,47

nitrito de sodio

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

: log Pow: -3,700 (25 °C)

12.4 Movilidad en el suelo

Componentes:

nitrito de sodio

Estabilidad en el suelo : Observaciones: No se espera ser absorbido por el suelo.

12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

Producto:

Valoración : Esta sustancia/mezcla no contiene componentes que se

consideren que sean bioacumulativos y tóxicos persistentes (PBT) o muy bioacumulativos y muy persistentes (vPvB) a

niveles del 0,1% o superiores...

12.6 Otros efectos adversos

Producto:

Información ecológica complementaria

: Sin datos disponibles

SECCIÓN 13. Consideraciones relativas a la eliminación

13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

Producto : No eliminar el desecho en el alcantarillado.

No contaminar los estanques, rios o acequias con producto

químico o envase usado.

Envíese a una compañía autorizada para la gestión de

desechos.

Envases contaminados : Vaciar el contenido restante.

Eliminar como producto no usado.

Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de

Valvoline.	Pagina: 17
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación. No reutilizar los recipientes vacíos.

SECCIÓN 14. Información relativa al transporte

14.1 Número ONU

No está clasificado como producto peligroso.

14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

No está clasificado como producto peligroso.

14.3 Clase(s) de peligro para el transporte

No está clasificado como producto peligroso.

14.4 Grupo de embalaje

No está clasificado como producto peligroso.

14.5 Peligros para el medio ambiente

No está clasificado como producto peligroso.

14.6 Precauciones particulares para los usuarios

No aplicable

14.7 Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio MARPOL y del Código IBC

No aplicable al producto suministrado.

Es posible que las descripciones de los productos peligrosos (si se indicaron anteriormente) no reflejen las excepciones que pueden aplicarse en la cantidad, la aplicación o aquellas que sean específicas a una región. Para consultar las descripciones específicas para el envío, remítase a los documentos de envío.

SECCIÓN 15. Información reglamentaria

15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Reglamento (CE) no 1005/2009 sobre las sustancias

que agotan la capa de ozono

: No aplicable

Reglamento (CE) Nº 850/2004 sobre contaminantes

orgánicos persistentes

: No aplicable

REACH - Lista de sustancias sujetas a autorización

(Annexo XIV)

: No aplicable

REACH - Restricciones a la fabricación,

comercialización y uso de determinadas sustancias,

: No aplicable

Valvoline	
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

preparados y artículos peligrosos (Anexo XVII)

REACH - Lista de sustancias candidatas que suscitan especial preocupación para su Autorización (artículo

59).

Reglamento (CE) n o 649/2012 del Parlamento Europeo

productos químicos peligrosos

: No aplicable y del Consejo relativo a la exportación e importación de

Seveso III: Directiva 2012/18/UE del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al control de los riesgos inherentes a los accidentes graves en los que intervengan sustancias peligrosas. No aplicable

Otras regulaciones : Los jóvenes menores de 18 años no pueden trabajar con este

> producto de conformidad con lo dispuesto por la Directiva de la UE 94/33/CE sobre la protección de los jóvenes en el

: No aplicable

trabajo.

Los componentes de este producto están presentados en los inventarios siguientes:

DSL : Este producto contiene uno o varios componentes que no

están en la lista canadiense DSL y tienen límites anuales de

cantidad.

AICS No de conformidad con el inventario

ENCS No de conformidad con el inventario

KECI No de conformidad con el inventario

PICCS No de conformidad con el inventario

IECSC En o de conformidad con el inventario

TCSI No de conformidad con el inventario

TSCA No en el Inventario TSCA

Inventario

AICS (Australia), DSL (Canadá), IECSC (China), REACH (Unión Europea), ENCS (Japón), ISHL (Japón), KECI (Corea), NZIoC (Nueva Zelanda), PICCS (Filipinas), TCSI (Taiwán), TSCA (Estados Unidos)

15.2 Evaluación de la seguridad química

Sin datos disponibles

Valvoline	Pagina: 19
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

SECCIÓN 16. Otra información

Otros datos

Fecha de revisión: 16.05.2019

Texto completo de las Declaraciones-H

H272 Puede agravar un incendio; comburente.

H301 Tóxico en caso de ingestión.
H302 Nocivo en caso de ingestión.
H319 Provoca irritación ocular grave.

H373 Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o

repetidas en caso de ingestión.

H400 Muy tóxico para los organismos acuáticos.

Otra información : La información incluida en este documento se considera

precisa, pero no se garantiza que se haya originado en la compañía. Se recomienda a los destinatarios confirmar de antemano que la información esté vigente, sea aplicable y corresponda a sus circunstancias. Esta Hoja de datos sobre seguridad (Safety Data Sheet, SDS) ha sido preparada por el Departamento de Medioambiente. Salud y Seguridad de

Valvoline ('+31 (0)78 654 3500).

Fuentes de los principales datos utilizados para elaborar la ficha Datos internos de Valvoline, incluidos informes de pruebas propias y patrocinadas La Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (United Nations Economic Commission for Europe, UNECE); administra los acuerdos regionales que implementan la clasificación armonizada de etiquetado (Globally Harmonized System, GHS) y transporte.

Lista de abreviaturas y siglas que podría ser, pero no necesariamente son usados en esta ficha de datos de seguridad :

ACGIH: Conferencia Americana de Higienistas Industriales

BEI: índice de exposición biológica

CAS: Chemical Abstracts Service (división de la Sociedad Estadounidense de Química).

CMR: carcinógeno, mutágeno o tóxico para la reproducción

cExx: concentración efectiva de xx FG: destinado al consumo humano

GHS: sistema mundialmente armonizado de clasificación y etiquetado de productos químicos.

Declaración H: indicación de peligro (H-statement) IATA: Asociación de Transporte Aéreo Internacional.

Valvoline	Pagina: 20
FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD	Fecha de revisión: 16.05.2019
	Fecha de impresión: 08.10.2020
	Número SDS: 000000223065
MaxLife™ AFC 50/50 Refrigerante	Versión: 4.0
808506	

IATA-DGR: Regulación de productos peligrosos de la "Asociación de Transporte Aéreo Internacional" (IATA).

OACI: Organización de Aviación Civil Internacional

OACI-TI (OACI): Instrucciones técnicas de la "Organización de Aviación Civil Internacional"

Clxx: concentración inhibitoria para xx de una sustancia

IMDG: Código Marítimo Internacional de Productos Peligrosos

ISO: Organización Internacional de Normalización

CLxx: concentración letal para el xx por ciento de la población de prueba

DLxx: dosis letal para el xx por ciento de la población de prueba.

logPow: coeficiente de partición octanol-agua

N.O.S.: no especificado de otro modo

OCDE: Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OECD)

LEO: límite de exposición ocupacional (OEL) PBT: persistente, bioacumulativo y tóxico PEC: concentración ambiental prevista PEL: límites permitidos de exposición PNEC: concentración prevista sin efecto EPP: equipo de protección personal (PPE)

Declaración P: consejo de prudencia (P-statement)

STEL: límite de exposición a corto plazo

STOT: toxicidad específica en determinados órganos

TLV: valor umbral de exposición

TWA: promedio ponderado en el tiempo vPvB: muy persistente y muy bioacumulativo WEL: nivel de exposición en el lugar de trabaio

ABM: Clasificación de peligrosidad para el agua en los Países Bajos ADNR: Regulación para el transporte de sustancias peligrosas en el Rin

ADR: Acuerdo referente al transporte internacional de productos peligrosos por tierra.

CLP: clasificación, etiquetado y envasado CSA: evaluación de seguridad química CSR: informe de seguridad química DNEL: nivel sin efecto derivado.

EINECS: Catálogo Europeo de Sustancias Químicas Comerciales Existentes

ELINCS: Lista Europea de Sustancias Químicas Notificadas

REACH: Registro, evaluación, autorización y restricción de productos químicos

RID: Regulación con respecto al transporte internacional de productos peligrosos por ferrocarril

Frase R: mención de riesgo FRase S: mención de seguridad

WGK: clasificación alemana de peligrosidad para el agua